

**CÔNG TY CỔ PHẦN
HÀNG TIÊU DÙNG BIÊN HÒA**

Số: 916. /2024/TB-BHC

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Đồng Nai, ngày 4 tháng 10 năm 2024

Kính gửi: CHI CỤC AN TOÀN THỰC PHẨM TỈNH ĐỒNG NAI

THÔNG BÁO

V/v: Thay đổi nhãn cho sản phẩm Đường Tinh Luyện

- Căn cứ giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 3600495818 của Công Ty Cổ Phần Hàng Tiêu Dùng Biên Hòa.
- Căn cứ hồ sơ tự công bố số 16/BHC/2022 cho sản phẩm Đường Tinh Luyện ngày 10.01.2022 và thông báo thay đổi nhãn số 780/2023/TB-BHC ngày 15.09.2023 & 846/2023/TB-BHC ngày 05.10.2023.
- Căn cứ Nghị định 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 về việc thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm. Nghị định số 155/2018/NĐ-CP ngày 12 tháng 11 năm 2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số quy định liên quan đến điều kiện đầu tư kinh doanh thuộc phạm vi quản lý nhà nước của Bộ Y tế, có hiệu lực kể từ 12.11.2018.
- Căn cứ Nghị định 43/2017/NĐ-CP ngày 14/04/2017 về việc ghi nhãn hàng hóa và Nghị định 111/2021/NĐ-CP sửa đổi Nghị định 43/2017/NĐ-CP về nhãn hàng hóa.

Sản phẩm “ĐƯỜNG TINH LUYỆN” đã được CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG BIÊN HÒA tự công bố với số thứ tự tự công bố sản phẩm là 16/BHC/2022 ngày 10.01.2022 và thông báo thay đổi nhãn số 780/2023/TB-BHC ngày 15.09.2023 & 846/2023/TB-BHC ngày 05.10.2023 .

Nay công ty chúng tôi có nhu cầu thay đổi nhãn cho sản phẩm ĐƯỜNG TINH LUYỆN quy cách 1 kg & 500g chi tiết nội dung như sau:

Nội dung	Thông tin hiện tại thông báo thay đổi nhãn ngày 15.09.2023 & 05.10.2023	Thông tin trên nhãn sẽ cập nhật
Logo nhãn hiệu đường số 1 Việt Nam được chọn mua	Chưa thể hiện.	 (* Theo dữ liệu của Kantar từ Worldpanel Division - Household Panel - Thành thị 4 thành phố chính Việt Nam - ngành Đường
Mã QR trải nghiệm hành trình 55 đường Biên Hòa	Chưa thể hiện	



[Handwritten signature]

Nội dung	Thông tin hiện tại thông báo thay đổi nhãn ngày 15.09.2023 & 05.10.2023	Thông tin trên nhãn sẽ cập nhật
Logo 55 năm tự hào thương hiệu Việt		
Thông tin dinh dưỡng (/100g)	Hydrat cacbon – Carbohydrate 99.9 g	Carbohydrat - Carbohydrate 99.9 g

Công ty chúng tôi cam kết tuân thủ thực hiện đúng các quy định của luật pháp về quản lý chất lượng và vệ sinh an toàn thực phẩm của hàng hóa, cũng như cách thể hiện thông tin trên nhãn hàng hóa.

Kính thông báo đến Quý cơ quan và Khách hàng các nội dung thay đổi nêu trên.

Đính kèm nhãn thay đổi.

Trân trọng.

Nơi nhận: Như trên, lưu QHSE.

GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY



Phan Minh Nhật



8 mm
4 mm

P.ONS B

340mm

buy er

Phan Thị Thu



Phan Minh Nhật



Đường Biên Hòa tự hào ghi nhận "100% mía đường tinh khiết" trên tất cả các dòng sản phẩm của mình. Mỗi sản phẩm là bảo chứng cho nỗ lực của chúng tôi để đem đến cho bạn các sản phẩm đường tinh khiết và tự nhiên, được sản xuất từ giống mía tốt nhất với công nghệ an toàn nhất, giúp bạn tự tin chế biến các món ăn mang hương vị thơm ngon và tốt cho sức khỏe.

Bien Hoa Sugar is proud to label "100% pure sugar cane" on all our products. Each of them is an endorsement of our dedication to bring you the pure natural sugar, which is made from the best sugar cane variety and produced with the safest technology. Creating delicious healthy dish is now just a spoonful away.

SẢN PHẨM CỦA
PRODUCT OF

CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG BIÊN HÒA
Khu công nghiệp Biên Hòa 1, Phường An Bình,
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam
Website: www.ttcagris.com.vn

BIÊN HOA CONSUMER JOINT STOCK COMPANY
Bien Hoa 1 Industrial Zone, An Binh Ward,
Bien Hoa City, Dong Nai Province, Vietnam

Xuất xứ: Việt Nam
Made in Vietnam

Giữ môi trường sạch đẹp, vui lòng bỏ vào thùng rác sau khi sử dụng.
Keep the environment clean, please put it in the trash after use.

HOTLINE
1800 599 900



Đường
Tinh
Luyện



MÍA KHÔNG
BIẾN ĐỔI GEN



TRANG TỰ NHIÊN
CỦA ĐƯỜNG TINH KHIẾT

Tự nhiên
& tinh khiết

KHỐI LƯỢNG TỊNH
1 kg

Trải nghiệm hành trình
55 năm Đường Biên Hòa tại đây



(*) Theo dữ liệu của Kantar từ Worldpanel Division
- Household Panel - Thành thị 4 thành phố chính
Việt Nam - ngành Đường



Sử dụng tốt nhất trước 48 tháng kể từ ngày sản xuất.
Best before 48 months from production date.
Ngày sản xuất được in trên bao bì.
Production date is printed on product package.



Không sử dụng sản phẩm khi có dấu hiệu hư hỏng.
Do not use the product when it shows signs of damage.



**Đường
Tinh Luyện**

Tự Nhiên & Tinh Khiết
PURE & NATURAL

Đường Tinh Luyện Biên Hòa Pure là loại đường tinh khiết cao cấp sản xuất từ giống mía tốt nhất, thông qua quá trình tinh lọc tự nhiên, không sử dụng hóa chất tẩy trắng. Sử dụng Biên Hòa Pure cho các loại thực phẩm, thức ăn nhẹ hay đồ uống để được thưởng thức hương vị ngọt ngào từ thiên nhiên.

Bien Hoa Pure Extra Refined Sugar is a premium grade sugar produced from the best strain of sugar cane with a natural purification process, using no chemical bleach. Add Bien Hoa Pure to your food and beverage to taste the sweetness from nature.

THÔNG TIN DINH DƯỠNG (/100 g)
NUTRITION FACTS (/100 g)

Hàng lượng - Energy 399,6 kcal
Carbohydrat - Carbohydrate 99,9 g

**THÀNH PHẦN
INGREDIENTS**

Đường mía - Cane sugar 100 %

**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN
STORAGE INSTRUCTIONS**

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát.
Store in cool and dry place.
Tránh ẩm mốc, nhiệt độ cao và ánh nắng mặt trời.
Keep away from high moisture, heat and direct sunlight.

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG
USAGE INSTRUCTIONS**

Sử dụng trực tiếp trong chế biến thực phẩm.
Use directly in food processing.

4mm
8mm

260mm

P. QU S B
Phan Thị Thu



14.5mm

74mm

325mm

148mm

74mm

14.5mm

210mm

181mm

14.5mm



Đường Biên Hòa tự hào ghi nhận "100% mía đường tinh khiết" trên tất cả các dòng sản phẩm của mình. Mỗi sản phẩm là bảo chứng cho nỗ lực của chúng tôi để đem đến cho bạn các sản phẩm đường tinh khiết và tự nhiên, được sản xuất từ giống mía tốt nhất với công nghệ an toàn nhất, giúp bạn tự tin chế biến các món ăn mang hương vị thơm ngon và tốt cho sức khỏe.

Bien Hoa Sugar is proud to label "100% pure sugar cane" on all our products. Each of them is an endorsement of our dedication to bring you the pure natural sugar, which is made from the best sugar cane variety and produced with the safest technology. Creating delicious healthy dish is now just a spoonful away.

SẢN PHẨM CỦA
PRODUCT OF

CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG BIÊN HÒA
Khu công nghiệp Biên Hòa 1, Phường An Bình,
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam
Website: www.ttcagriss.com.vn

BIEN HOA CONSUMER JOINT STOCK COMPANY
Bien Hoa 1 Industrial Zone, An Binh Ward,
Bien Hoa City, Dong Nai Province, Vietnam

Xuất xứ: Việt Nam
Made in Vietnam



HOTLINE
1800 599 900



Giữ môi trường sạch đẹp, vui lòng bỏ vào thùng rác sau khi sử dụng.
Keep the environment clean, please put it in the trash after use.



8 935015 510461

TỰ HÀO LÀ THÀNH VIÊN







MÍA KHÔNG BIẾN ĐỔI GEN

TRẮNG TỰ NHIÊN CỦA ĐƯỜNG TINH KHIẾT



Est. 1969



Đường
Tinh
Luyện

500 g



THÔNG TIN DINH DƯỠNG (100g)
NUTRITION FACTS (100g)

Hàng lượng - Energy	299,6 kcal
Carbohydrat - Carbohydrate	99,9 g



THÀNH PHẦN
INGREDIENTS

Đường mía - Cane sugar 100 %



HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN
STORAGE INSTRUCTIONS

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát.
Store in cool and dry place.
Tránh nơi ẩm, nhiệt độ cao và ánh nắng mặt trời.
Keep away from high moisture, heat, and direct sunlight.



HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG
USAGE INSTRUCTIONS

Sử dụng trực tiếp trong chế biến thực phẩm.
Use directly in food processing.



HẠN SỬ DỤNG
EXPIRY DATE

Sử dụng tốt nhất trước 48 tháng kể từ ngày sản xuất.
Best before 48 months from production date.
Ngày sản xuất được in trên bao bì.
Production date is printed on product package.



THÔNG TIN CẢNH BÁO
WARNINGS

Không sử dụng sản phẩm khi có dấu hiệu hư hỏng.
Do not use the product when it shows signs of damage.



Trải nghiệm hành trình 55 năm Đường Biên Hòa tại đây

(*) Theo dữ liệu của Kantar từ Worldpanel Division - Household Panel - Thành thị 4 thành phố chính Việt Nam - ngành Đường